

Wed 13th Oct 1922.

號七十六百九千一萬一第

叻報

司公限有
Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十路門力得宜勞哥在館本
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAN, S. A.; S. E.
號四十六百一千一風律德

●本報特別啟事
本報成立於前清光緒七年十月二十日
迄今已四十二年
一、成立年限
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁慶
四、總編輯 周君南
五、編輯所 星加坡哥勞得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號
民國十一年五月二十三日

●本報價目列左

一、每份 一角
二、每月 二元
三、三個月 五元
四、六個月 十元
五、十二個月 十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者當書明地址門牌為要否則恕不派寄

告 廣

注意

招 徠

DEWAR'S WHITE LABEL WHISKY

TWINK DYES.

民國十一年八月一日

且日益聞名價目
平廉誠適合各種
社會之需求
每箱除稅售銀二
十六元
糖登伯及拉沙露
父子有限公司

地禾氏
白標威
士忌酒
此誠為君之
老友也

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS Ltd.
SINGAPORE.

●地英染料
此染料可以染出二
十四種美麗之顏色
若用此種染料可以
同時清洗及染色用
後每星期則可穿新
鮮之衣服誠節省主
義之最上用品也
各藥房貨倉及
雜貨店均有出售

George Fletcher & Co., Ltd.

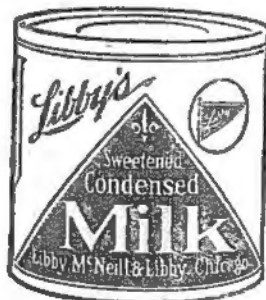
(Incorporated in England.)

蒸 製 專 蔗
糖 糖 製 糖
廠 廠 糖 機
內 器 器 家
機 器

唯一代理人 P. A. PARIS,

The Arcade Singapore.

英一千九百廿二年拾月五號



飛牛頭牌



商標 登錄

煉乳



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌全乳以及各種食物凡牛乳出產最多之區本公司均設有機器以備提煉其製其物之優美滋養之豐富海內外交口稱譽也今將用法開列於下
一、取乳罐之頂上蓋以手擦淨不使本公司自為損壞
二、將罐內之乳倒出以備用
三、此乳無須在罐上蓋之字樣以備用
四、其乳亦可配茶及咖啡
五、此乳無論男女老幼均可服食即在病中之人亦宜服之因其消化極易且可補助精力焉
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者認明牌號為荷
英一千九百廿二年十月九號 美國芝加哥里美糖麥加俄廠

Wholesale Distributors:

Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong

Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.

Agents.

此煉乳係食里美牛乳故其身體十分強健廣告父母者祈知注意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也
代售處 太興號 元茂號 鄭南生 李慶豐

新嘉坡南洋華僑中學校董事表

		事表			
陳嘉庚	道南	石雲	光亞	劉正興	潮南
符大炳	育英	霍耀南	公民	楊瑞興	潮南
林推遷	愛同	薛中華	崇福	陳子豪	潮南
陳東嶺	崇正	何文編	華僑	姚岐昌	潮南
劉登鼎	育發	李亮英	南華	沈朝福	潮南
陳仙錦	萃英	何仲英	南洋	李鳳巖	潮南
查振賢	曾平	簡振臣	廣南	林志義	潮南
財政員林妙理	福建	謝贊陽	廣南	張崇禧	潮南
正總理王水斗	福建	謝樹春	廣南	甘清泗	潮南
副總理楊振文	福建	朱興行	廣南	張振初	潮南
查振賢	吳勝	養正	梅國良	廣南	王金鍊
梁谷欣	應新	陳興扶	客籍	謝有祥	潮南
蔡興典	興亞	陳秋秋	客籍	王會儀	潮南
林其富	南明	陳開國	愛籍	蘇均英	潮南
謝克明	工商	黃有淵	愛籍	謝新典	潮南
曹壽山	廣福	林義順	潮南	蔡嘉福	潮南
吳榮琛	南強	陳若愚	潮南		

董事部刊佈

代郵

啟者本會職員定明日十三號下午二點鐘在昇平園攝影各職員屆時務望惠臨爲盼
民國十一年十月十二日 啟事學校演劇籌款會啟

慶祝聖誕

敬啟者夏曆八月二十七日爲我教主孔子聖誕自本總商會於民國元年己酉倡議休業慶祝十四年來歷經南洋各埠工商學報各界週辦在案本屆聖誕自宜按案辦理凡我僑胞務於夏曆本月二十七日一律休業一天懸升國旗張燈結彩以昭慶典是爲切盼特此傳知即希 公鑑
孔聖誕生二千四百七十三年八月廿三日
民國十一年十月十三日 新嘉坡中華總商會公佈

評論

軍閥下場頭之預測

武人之收場有五。受官僚之誘弄。互相牽制。俟其氣力漸衰。因從而摧毀之。一也。武人自相吞併。最弱者占優勝之地。以控制衆弱。二也。受資

本家之操縱。利用之以對外。而內爭得以暫平。三也。受國際之壓迫。兵微義減。兵權見削。至於不能爲患。四也。軍隊之民化之結果。不受長官非法命令。操以自衛者。失其爪牙。無所施其權。五也。香國官僚僑弄武人之命。今猶未息。然以吾度之。大約只能辦到第一步。利用勢力之均衡以有延殘喘已耳。欲更進而收全功。恐不可能。蓋官僚之名分。既不足以服人。而今之武人。又非若前此之易欺而易於激動也。至於吞併之事。尤難成就。今日各系軍人之團結力。尙遠不及前經失敗之諸系。而欲步其後塵。不亦難乎。且過去諸系。失敗者其首領耳。所謂之兵如故也。其結果不過形式上實力分配之變化。實質上各系。包括過去及現在各系而言。對峙之狀態。未嘗減少。吞併之事。但公爾而私。而決無終局。吾敢信也。資本家之操縱。目下自不成問題。利用軍隊以對外。更難不可。不待贅言。國際之壓迫。固屬中事。然列國間衝突未戢。益以國內紛糾。無力東顧。恐一時亦難實現。然則收束武力所僅存之希望。爲有平民化之一途而已。且此亦吾人所最爲希望者也。

促進軍民之原因。以我國之有左列數端。一、官僚播弄策略全敗。官僚與民之利害關係。立於反對地位。故在彼等尙能播弄武人之期間以內。必設法籠絡武人。即觀○民政治之實現與軍隊之○民化。官僚失敗。則對付武人爲事較易矣。二、軍閥之腐敗貪婪。致將士灰心。趨於○民之傾向。三、具有非○民的色彩之軍閥專橫。迫便與彼對峙之軍閥不得不轉傍○民主義。而且引以爲重。四、平民權力擴張。影響軍隊之力。從而增進。五、軍隊中智識分子之加多。欲謀收束武力。必從種種方面。促進此諸條件之成熟。望軍閥之自己覺悟。不可能也。欲以裁兵廢督等之鼓吹。一舉而收其功。亦不可能也。○代平

本館專電

十月十二日下午八時由上海發

徐樹錚計劃在排除黎元洪曹錕吳佩孚三人而擁孫中山爲總統段祺瑞爲副總統閻局極端宋淵源王永泉決裂許崇智徐樹錚貌合神離薩鎮冰僅有指揮海軍能力李厚基尙有一師一混成旅盤踞薩電政府速派海軍陸戰隊至閩廣州省政府因造幣廠向倫敦借款二百萬磅期限十年煙酒稅作抵北京裁兵運動加入者三萬人以上

世界要電

近東戰訊

十日英京電。無約消息。電傳協約交與意司特巴薩氏之草約全文。其條款。已如前電所傳。但草約中規定。希臘軍隊。於十五日內。將即全數退出東司勒斯地方。協約各國。將共以七聯隊軍隊。駐紮該處。以便繼續維持法律秩序。且以協助協約方面之委員。若協約政府對於他種維持法律秩序及程度非土耳其人民等之規定。能承辦時。則協約所駐之軍及各委員。皆於希臘退軍以後三十日內。皆即退出。或可較早退出。其在塞拉克與意司密特二地方之新中立區域。將由各協約軍中之一軍官與安哥洛政府之一官吏所組織之混合委員會勘定之。又安哥洛政府於和平條約未批准以前。不得於東司勒斯地方輸入軍隊或於其地徵軍。或駐軍云。十日英京電。雅典消息。希臘政府復多尼會議中希代表馬薩拉奇斯氏將軍之請求。令時曾予以簽署草約之全權。但僅以土軍亦允簽署爲條件。云云。十一日英京電。君士但丁堡消息。多尼會議。已繼續舉行云。

香港拿獲嗎啡

十二日香港電。此間於密魯馬九輪船上。拿獲嗎啡與麻藥水。約共值二萬八千元。該物藏於行李與家具箱中。係一頭等船中朝鮮搭客所有。該客係由倫敦出發。現已被拘捕。以十萬元擔保。在外候訊云。

通告

遵照第四十四號破產法律海峽殖民地星架坡高等裁判所一千九百廿二年第四百七十四號破產案被告傳喚具稟人薛華

蘇省長飭滬禁麻雀但難禁租界政府羅掘已窮軍閥仍紛紛索餉外人謂中國已絕望共管說又起王承斌否認天津會議民黨首領當局每月津貼大小孫各二千元章太炎千元

本坡要聞

樹膠要消息

昨日實得力西報載及英理院訓令云。司蒂芬委員會將其六月中報告第二節所舉輸出稅之制。介紹至院。此制所定稅率極低。每磅不得過一辨士。其最初對於輸出產額百分之六十之最低稅率。即如上述六月份報告中之所定。凡過百分之六十。而未及百分之六十五者。則對於其全體。以每磅四辨士之稅率。又產額每增加百分之五。則對於其標準產額輸出過百分之五之全體。其稅率亦每磅增加一辨士。在繼續三個月中。若樹膠平均價格。能維持在不減於每磅一先令三辨士時。則其後各季中按最低稅率輸出之產額之百分之五。亦可增加百分之五。則平均價格。能維持在不減於一先令六辨士時。則若後各季中產額之百分之五。可增加百分之十。又該報告云。若標準產額限制至百分之六十。尚不足以增進其地位時。又若施行該計劃第二節或後之繼續三個月。樹膠平均價格。尚未至於每磅一先令時。則按最低稅率輸出之產額之百分之五。可減少百分之五。若此等核減。於第三季中之價格。仍不能增進一先令三辨士時。則其輸出產額之百分之五。更可減少百分之五。其他各季。如此類推。至得達每磅一先令三辨士之平均價格而後已。(未完)

啟發學校演劇籌款紀盛

昨晚為啟發學校假座東坡街昇平園演劇籌款之第一晚。園門外懸掛生花橫額。中聯有啟發學校四字。園內滿掛橫彩長聯。琳瑯奪目。時約六點餘鐘。觀劇者紛紛踴躍而至。七點三十分時。由正會長甘君清潤。宣佈此次演劇理由。即開募演劇。劇名錢與命。詳情已誌昨報。該劇經其新編劇者編演。自另有精彩。其最佳處。在幕數少而感情簡單。純特扮演者之精神出色。非其他專以排場見長者可比。然於南洋社會心理。或有不合也。第二幕錢如命遺妻老王至如戶李小毛家索債時。李母臥病在床。無資醫治。又過四年。妻病不繼。其一種悲慘可憐之情。令觀者下淚。而索債者。窮困極點。則又令人髮指。去李小毛者為其妻叔和。其描摹窮困之狀。哀求索債者之狀。及其後李母以食糠覈而死。其一種悲憤憤懣。痛不欲生之狀。皆欲得淋漓盡致。令座客咸為感動。鼓掌之聲。震於屋瓦。聞者專事。僥倖為秀。而是晚粉飾。劇畢。演員胡君演謝粉化裝。雖平昔相識者。亦不能

識之。此亦可見美術家化工能力之大矣。白晝君去錢囊。說曰。錢步。均甚老到。一見可知於新劇有研究者。有某君私向鄙人云。借錢囊服裝。不甚新穎。鄙人謂此乃正太太而非姨太太。其一笑而去。去錢如命之錢必烈君。去法官之陳仲謀君。皆甚好。錢君趨姓錢。其表演一種如命之神態。極為深刻。想錢君於孔方兄。亦有特別感情。否則不能至此也。昨晚幻術。佔時太多。致將戲情間斷。不能令觀者得連貫之觀念。甚為可惜。今晚可將此等加入雜幕。置諸戲後。免致戲情中斷為要。南洋女學之國技。有規矩而具力量。難得難得。南洋女校之幼年學生與拳。其實物之靈力與得法。較前更有進步。可愛可愛。將來新嘉坡女界交際界之首席。必非該生莫屬矣。然非教育之力。奚能至此。今晚所演劇目為孔雀東南飛。計共五幕。該劇係北京女子高等師範學校將古詩一首。排演出來。事情真確。足以風世。事因漢末末葉。建安中有個處江府更焦仲卿。娶妻劉氏。名蘭芝。夫婦之情。甚為相得。爭奈阿母頑固。虐待媳婦。日操井臼。夜製紡績。三五五更。尚嫌遲緩。時時惡言相加。逼要仲卿將蘭芝出去。仲卿不敢違背母意。只得由妻同去。去家。當離別之時。仲卿與蘭芝依依不捨。及至蘭芝回到娘家。親母及大舅蘭芳。又復逼蘭芝改嫁。蘭芝以與焦郎有約。不肯從從。投水而死。仲卿聞之。甚為悲痛。亦赴黃泉。當時的人。目擊此事。甚為傷感。就作一首千七百四十五字的長詩。編述蘭芝與仲卿之情事。以戒後人。那首詩頭一句。是孔雀東南飛。如今演劇的。就是照此節略演出。請看各幕便知。第一幕為蘭芝。第二幕為哭訴。第三幕為辭別。第四幕為過嫁。第五幕為情死。此不過簡略大略。欲知其詳。還望親往參觀為幸。今晚并有南洋女學校助演。南洋女學校助演國技。李來成先生助演幻術。一般之熱心助學者。為早往觀焉。

汕頭民聲日報重行出版之佳訊

汕頭民聲日報。為南洋僑商所創辦。既息期實。立論平允。久為海內外所信仰。乃因此次潮汕風災。評論奸商欺騙賑米一案。觸及災後處置當局之失。致被勒令停版。該報主理陳小蒙。初則函致市廳。請其撤銷。繼則刊報特別聲明。辨白真相。愈顯當局之。竟復派兵搜捕。電告通緝。後經各方面疏通。遂得了結。聞昨本坡某君。曾接汕方面來電云。當局已准該報復業。取銷通緝之令。足見公理所在。屈而必伸。該報不日重行出版。從此內外消息。仍得互通。僑胞關懷梓梓者。將復得與該報相見矣。

工商補習學校遷刊已出版

本坡丹戎巴葛英街南洋工商補習學校。自收編以後。日夜學生增至二百餘人。成績甚為優美。現已擬聘教員。積極整頓。其裨益於我華僑工商界之青年。實非淺鮮。近日該校有設刊之編輯。內容材料。極為豐富。篇首並有贊助人黃仲涵。甘清潤。鄭克明。林妙現。黃肖岩。莊國影。黃淵鑑諸先生之肖像。此外尚有贊助人肖像甚多。不能悉錄。茲蒙惠贈該刊第一集兩本。特書數言。藉鳴謝悃。以便留心該校者之閱焉。

有志研究國語者看

(復祺稿) 世界各國語言之複雜。莫過於吾國。蓋潮福之語言不同。而江浙之士音各異。因語言隔。以至不能明瞭感情。然社會上屢見小數人鬥毆之事。於此未嘗無因。所以欲除此種不良之風俗。非統一語言。無濟於事。欲語言統一。除普及教育。又無以收其功。但富家子弟。資本之。或能由小學而至中學大學。若一般平民工界。少年已失學校教育。長成又因生計問題。從事作工。那有餘暇以求學問。雖間有民學校。然因設施不良。教授不安。亦不能竟其志。所以有心人士。常以此而扼腕也。近聞本坡水仙門振智夜校。自某某君收組以來。成績頗優。教授得法。專以普及教育為前提。提高工人智識為宗旨。原擬招生以六十人為限。近已屆四十餘人。仍有餘額補班。故特為我僑胞介紹。如有志研究國語者。請速向該校報名。以免額滿向隅之嘆也。

專件

南洋青年勵志學社歡迎大教育家胡元炎(人旁)氏大會誌盛

我國自戊子辛丑匪亂後。朝野上下。都知道外人利害。思與之競爭。存於二十世紀中。非與學不可。雖其學。不免敷衍。却也是有些覺悟。王寅歲。胡繼廉三先生。選派中學有根底者十餘人。赴日本習。胡氏與學為立國要素。但是與學。須有一定目的。究竟為國立的好呢。還是私立的好呢。這是不得不研究的。在日本時。最欽慕。就是福澤諭吉所辦的西洋學塾。係私立的。非國立的。開辦時。只有六人。福氏苦心經營。終由小學。至於大學。其一種堅忍不拔之特性。真有令人欽佩欽敬不置之處。曾憶其辦大學時。有一宣言書。略云。(大學是必要辦的。但是須銀十七萬元。若是大家能籌出此款。大學就可以成立。不然。就將現有之學生進

散。所有校產。送給辦事人)云云。後由繼廉持部了。將宣言書發出。竟得到三十七萬之多。足證其感人深。亦可見日本人對於興學之熱烈。所以我們不得不佩服他們這一點公之義氣。鄙人到日時。福氏已死。他的主意。是注重經濟學。現在慶應大學。又特設理財一科。我由慶應畢業。得知學校是私立較宜為好。所以在日本即以創辦私立學校為己任。回國後。得友人龍璋等之補助。於癸卯三月。立明德學校於長沙。廿年來。未離學校。不聞政治。所以雖種種艱險。仍得維持到底。教育是大同的。不是個人的。所以明德大學。必立於漢上。我國之有漢口。猶美國之有芝加哥。芝加哥有芝加哥大學。則漢口也應有一大學。與之對峙。方不失此漢口之價值。因為漢口為我國最大商場。而全漢精華。又均在外國租界。若再無一大學設立其間。商務究是誰屬。但是明德大學。已公之於國。則明德大學之經營。亦當公之於國。然鄙人却未敢致福澤諭吉。發出那樣通告。所以為經費一節。遲年奔走呼號。未嘗稍懈。現在所賴以維持者。幸有當初中學畢業生四人。由西洋留學歸國。招待同志數人。來作教員。薪水是否。非彼所計。得此一薪扶助。所有艱難。因而減去一半。故無論作何等事業。要先造就一般人才出來。以助我們。這是最要緊的。這就是鄙人二十年來經歷之大概。並無特別方法。不過是我行我志耳。

今天到這裏來。所最佩服的。就是青年勵志四個字。志字如何解呢。就是責任心。有責任心。則事無有不成功的。諸社友正在青年時代。即有勵志的思想。其責任心之大。可想而知。既有責任心。即須吃苦。諸社友既行勵志之苦志。則前途事業之偉大。必有非今日所可預想者。鄙人所著調查書志中。有兩句話。是(從來締造地天業。皆在躬行實踐來)。故拿來獻於諸君。雖然。諸君雖有勵志。還要有修養。自古偉人。如諸葛武侯。王陽明。曾文正。諸人。當其未出山之前。對於國家大勢。即有一番澈底的觀察。觀察所得。然後再專心於整頓刷新之計劃。在他人視之。覺其淡泊無為。殊不知其修養之功夫實深。故一出山。即有經天緯地之事業。但非修養。不備修養其器識。還要多養其節操。若無修養。器識雖深。亦易為環境所迫而變。即如民國成立之初。國民黨。進步黨。並時對立。國主地方分權。進主中央集權。各是其是。互相競爭。大揮政黨之作用。現在竟各背其旨。主分權者重集權。主集權者。又倡分權。入主出奴。莫衷一是。此即無修養之流弊也。所以吾人。要自具精神來貫徹到底。無論如何。莫變初衷。庶幾可以有成。鄙人所以貢獻於諸君者。如此而已。眾鼓掌。(完)

紅橋香煙

君乎爾亦嘗試用此紅橋香煙否如其未也則請即一試之

紅橋香煙是為市上所售各烟之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司敬啟

招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後逐以居列(Gillette)刀片輕上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛脚無刺傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼

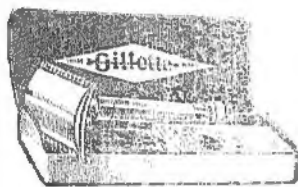
英一千九百廿二年七月八號

美國波士頓居列平安剃刀公司敬啟

Gillette Safety Razor Co. Boston U.S.A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.



巴那利剃刀價目二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



司公限有路都列潤理代一唯

USHER'S

GREEN STRIPE

and

O.V.G

Scotch Whiskies

Sole Agents **JOHN LITTLE & CO. LTD.**
(Incorporated in England)
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

露披司公限有路都列潤

英一千九百廿二年九月二號

◁烟香喜四製精幫大到新▷

色澤黃潤
氣味醇香
惟茲國貨
仰共提倡



(馳名)(老)(牌)

南洋兄弟煙草有限公司啟

各店均有售

◁意往者胆燈電好國德買欲▷

啟者我德商公司：現由德國辦來大燈上等
皇冕標電燈。其發光之明亮。實遠勝於
市上別標之電燈。而其價格亦極廉宜。
計開十六枝燭光者八角。廿五枝燭光者一
元。卅二枝燭光者一元。五十枝燭光者一
元。一百枝者光者二元七角半。凡用此皇
冕標電燈者可以省電。是亦節省金錢之
一法也。請試用之。便知其妙。

總發行所：檳城港仔口錦瑞公披露

民國十年十月廿一號 (號)

衛安公司

治蚊香

發行

石叻松栢街衛安公司總代理發售

保適用成藥
驅治蚊香之
中國藥料製
能使蚊蟲可
立斃並能滅
種衛生虫類
乃日用衛生
要品也完全
貨物美價廉
君熱心土貨
客試之

時評

保洛乃主張段芝貴援閩耶

(一新)

段芝貴於清末時。以巨款美人。運動黑龍江巡撫一。後為奉軍所殺。其車馬。固國人皆知。迨入民國。始則奔走袁世凱門下。嘗為湖北督軍。後居閩。實則其人不過一卑鄙無恥之小人。并非有若何軍事上之智識也。袁世凱既死。彼乃依附段祺瑞。仍居重要職位。前晚之夜。彼以臨陣先逃。幾致全軍俱覆。是其為人。可想而知。洎皖系敗後。政府下令通緝。彼與徐樹錚等。逃往北京。日本兵營。嗣因托人運動保洛。幸而得免。今聞保洛未息。保洛乃主張以徐樹錚援閩。可謂其矣。援保洛之意。殆因小徐現已軍兵攻據閩之延平。且通電設立軍政府。不受南北何方節制。特請政府委彼以援閩。冀以和緩小徐也。抑知小徐小徐。同是一路之類。使政府果用彼以援閩。無異予安福派以得據地盤。乘機活動。將令大局更無寧日矣。保洛此舉。不亦謬誤之甚耶。

中外要聞

中國之部

京漢路罷工風潮

(再續)

又聞長辛店罷工開始後。過二三小時。北京方面即得報告。立即派兵南下。欲以武力鎮壓工人。不知北京車站工人與長辛店方面。早有聯絡。兵至前門車站。工人不與行車。局中無法。乃電長辛店工人云。(罷工宣言中)已言明不停止車。此次由京南下之軍車。自亦當在不停之列。希准與通行。工人方面之答覆略謂。兵來則死。兵不來亦死。與其日受壓迫受飢餓而死。無寧兵來飲彈而死。如必欲派兵至此。任從君便。云云。於是兵車至長辛店。車至後。兵士皆居車中。約約二百人。全體工人亦聚集於其對面。揚旗列隊。嚴陣以待。時有游行監察之工人數人。與二鐵路警察衝突。警察以手槍向之。警察前進者立即開槍。勢甚兇惡。工人憤不可遏。即以胸向槍。令其立放。多數工人即上前奪槍。同時聞在長辛店北之蘆溝橋車站。有游行工人六人。為警察捕去。工人乃立將此以指示示威之二警察。警察入俱樂部。以為抵禦。當時三千餘人齊聲高呼。此警察之警察。大為氣。至於派去軍隊。則始終未敢下車。工人與之對陣三小時後。乃揚旗行

徐樹錚致洛吳原書

吳佩孚近接徐樹錚來書。勸吳共謀統一。已誌前報。茲得徐氏致吳氏原書。照錄如下。子玉兄如鑒。自粵音問。瞬經數載。比時動定多吉。以頃以析。舍親夏仲陶由京來書。言張君敬與。轉述盛意。謂欲謀大局之統一。須南北先自統一。欲謀北局之統一。非與張君相與。不足為言。擬託其助弟而云云。此言是否出自真意。不敢妄定。敬與君兄奔走謀國。其所傳言。要不得目以無稽。遂以鄙意奉達。吾國弱病支離。奄奄垂絕。起死大藥。端惟統一。一物。誠難遇。其屬不誤。若統一其號。而南北歧視。是猶治絲而縛之。泡製不宜。則參茸滋補。亦可殺人。天下定於一。未聞定於二也。北局如何統一。請別求高明。若全局之統一。則弟確有真見矣。何謂統一。總天下諸有力者歸於一轡而已。今天下可敬之人。一曰合肥。一曰中山。其人皆純潔愛國。願不敗。譽滿諸世。而我行我素。不敗故常。此其力也。自餘諸公。雖不能長其身。感不足備其數。信不能聽所言。雖坐擁兼圉。帶甲百萬。皆天所以備英雄驅使之資耳。為吾兄計。竭忠致。舉此二者居至高之位。領袖國家。則萬流莫不赴。然後妙選賢材。維持政綱。以治人行治法。依禮義建國。則所係舉。討論而修飾之。施行三年。大局未有不定。人心未有不振。國勢未有不超。不能統一大局。安能統

外國之部

四萬萬黑種人民之大結合

▲黑種人謀光復阿非利加。望英法意人相率歸國。美國黑種人進步之可驚

自威爾遜總統倡民族自決之說。大略以還。屬小民族無不力求獨立。莫不願強國。黑種人民全世界共有四萬萬人。為此自決潮流所鼓盪。於一九一九年開有世界黑種人民國際大會之組織。其目的在結合全世界黑種人。共謀自由獨立。此外關於改良黑種人地位之組合亦不少。美國方面之黑人。有世界黑種人民改進協會之設。黑人加入者甚多。上月間為世界黑種人民國際大會成立第三週年之日。改進協會發起在紐約黑人聚居中心之第一百三十八街自由廳。開紀念大會。先期通告全美各州及世界各地之黑種人。派代表與會。是日到會黑人三千五百人。除美國各州外。歐亞非澳中美南美及西印度埃拿大。均有黑人代表列席。改進協會會長加凡氏被推為主席。當眾演說。喚起黑種人自立精神。慷慨激昂。聽眾鼓掌如雷。全場滿布熱烈振奮之氣象。加凡氏演詞大意謂。四萬萬黑人向未得自由。黑種人民所願望者。為全族之解放。與其國家阿非利加之獨立。欲達目的。非四萬萬人結合團體一致奮鬥不可。又云。倘英國願和平。法國願和平。意國願和平。吾等當彼等謀一策。即速收槍投槍等之所有。退出非洲是也。埃及及發音矣。彼等發音矣。埃及及彼等已獲得自由矣。愛爾蘭亦獲得自由矣。今阿非利加已在發音。愛爾蘭人。能堅持不服。力爭自由。歷七百五十年而卒達目的。我四萬萬黑種人今亦準備繼續奮鬥。不達阿非利加自由之目的不止。吾人

美蓉九州府參政司參贊

為出示通告事照得現欲招人承領九州府境內下列各地方當舖牌照該當舖須依一千九百十四年所訂之當舖條例經理其牌照期限由一千九百二十三年正月一號起投票者須于本年十月三十一號中午以前將其票交到本署

- (一)雪那律
- (二)孟加蘭金巴士
- (三)巴沙班影
- (四)宜叻喇
- (五)凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明(投當舖牌照)字樣。寄呈至美蓉九州府參政司參贊署並須用印便格式紙填寫該格式紙可向本署或華民護衛司署領取須用英文並投票人本國文字書明其姓名住址事業如係行店則其各股東之姓名住址及字號俱要書明
- (六)每地牌照各入一票每票須夾有銀行或國庫所給一百元現銀或收單以昭大信否則不取已取之票則取之票如或退還即將其底銀充公不取之票則退還底銀
- (七)其票已經被取者須覓殷商二名經參政司認可者同具保單保其正當營業及如期繳費並要交三個月之押費其底銀以保無干犯保單內所載之各款條約該保單係用印便格式紙填寫
- (八)如出價每月不及二十五元一概不議附註凡領有牌照之當舖所有當入貨物已滿六個月仍未取贖者准其發賣毋庸更領售價貨牌照但須依一千九百十四年當舖條例條款將所賣出各物一一登記

英一千九百二十二年十月九號 (一) 告白

◎菲律賓大學最近風潮

(二)董事會曾令關氏回美求學。得一博士學位。關氏置之不理。菲大校長彬湯氏。就任以來。主張該校教授。均須有博士學位。故去年曾令福富經驗之教授多人回美。俾得博士學位。歷史教授關萊格氏。有法學士及文學博士兩學位。在菲大擔任教員。歷十八年。極力搜尋菲島史跡。有志編纂菲律賓歷史。對於菲英雄黎薩氏之生平。尤多研究。其餘關於東方歷史之著述。亦不下廿餘種。英美大學教授。皆以經驗著述爲重。未必以學位之高下爲定評者。故菲大校長令關氏再回美求學。俾得博士學位。實屬大謬。

(三) 有意攻擊同事。菲大社會學教授美人曲萊氏。在菲大社會學研究會演講。謂島中有菲民二百萬。皆係智力薄弱。難望發達者。事後該校歷史部部長蘭萊格氏。向本校前驅部投書一稿。謂曲萊氏居島未久。且未實地調查。安知智力薄弱之菲人。恰爲二百萬。且力闢異族通婚。足使民族進化遲滯之異說。菲大董事部。以其如此攻擊同事。有妨大學名譽。

(四)行事有妨菲大名譽。指關萊格氏前年當眾批評代理校長亞爾勃脫氏之演講。及挑釁菲大與科學局生惡感。菲大文科法科工科各長暨教授四十餘人于董事部未將關萊格氏正式免職以前。曾連名上書各董事。謂董事部與各教授之關係。與主人與傭工之關係有別。且董事部若將關萊格氏免職。則歸有違學術言論自由之公例。惟照前日董事部之宣言。則此次將關萊格氏免職。純以關氏行動。有妨大學前途利益。與學術上之言論自由無關。菲大學生。對于關氏之感情亦好。文科中如社會學研究會。歷史學研究會。及癡薩同志會。青年眾議院等。均正式上書董事部。聲明贊助關萊格氏。

按現任菲大校長彬湯博士未就任以前。該校教授如

◎薩摩島最近之消息

（菲訊）前任駐薩摩亞領事李福松。於七月十二日排回晉謁及秘書余文厚。由雪梨乘英輪聖那馬前赴任所。先到美屬彭高卑。美總督親率僚佐並音樂隊迎接上卑。特乘小輪於次日七月十九日抵亞拔卑。即日接任視事。島中華僑及文武官吏。俱一一接見。備極融洽。查薩摩亞島。在南太平洋中。西經度一百七十度及南緯度十四度間。地屬熱帶。物產以椰子。類為大宗。東數島屬美國。以彭高卑。西數島屬英國。以亞拔為首卑。中國領事館即在此卑。英屬薩摩亞島佔地最多。人口共三萬餘。內中土人三萬。白人一千。華人二千。幾全歸工人。勞工概係英政府直接派船到香港招募者。中國政府。恐華工受人虐待。因派駐領事以資保護云。再該卑近有一新例。禁止華僑五人以上之聚談。違者每人可罰金至五十磅。或監禁六個月。有知情而不報告警察者。可罰至二十磅。離奇苛虐。莫此為甚。刻中國領事嚴重與之交涉。務達廢除該苛例目的而後已云。

荷蘭商會請免戰稅進行中

之消息

爪哇駐荷總近來商業之冷淡。半由賦稅之影響。自荷商會提議請願政府取消後。一般商民。頗喜形於色。此種重大問題。頗足引起一般人之注意。惟荷政府能作如所謂與否。固未得知。據荷商會某要人。謂此次本會提出免稅議案。甚合法律之要求。但內容尙當守秘密。未便宣佈。若政府能完滿之答覆。當再設法提出第二次之請求。東印度各國商人。咸以商業之轉機。就在此一舉之成功云。

◎ 吧城市廳之新稅

（巴城訊）本年二月間。本埠市政廳之議案。有舉行市廳新稅之討論。草案已預備。當時該廳市長官言。謂市廳有五子彈。連珠號砲。可獲厚利。所謂五子彈者。卽五種新稅是也。現初發一彈。名曰路稅。凡道傍鋪戶。鋪主均須納路稅。以鋪面之闊狹。街衢之位置。規定稅金。每米突計納一盾二盾三盾。

不等。此項新稅。市廳三月前之談話會。已擬定本年十月間實行。拉開新巴剎郵局堆棧徵收新稅之通告書。陸續分遞。小南門之添基公司已收到此項通告。計徵路稅二十盾。如此苛抽。出人意表。又某處舖主應納之路稅。高出二分之一。其通告書。附有說明。設所抽路稅過重。可通函要求減輕。惟初次所徵之路稅。當照數繳納始有發言權云云。

◎政府厲行搜娼

（巴城訊）近日居留政府。對於本埠娼妓。嚴密干涉。故一般妓女。皆陸續各處住家。不敢公然賣淫。近又於各旅館各公館。厲行搜查。且娼寮附近住家。亦多方盤問。故各妓大爲惶恐。而尤以各娼母及各債主。尤爲寒心。故得已改變粧束。托人承認舊圖保險云。

◎ 蘇島華工失業救濟會消息

棉蘭開。昨晚八句鐘。蘇島華工失業救濟會。假座華崇書室。請各社團派代表到會。公同研究華工失業救濟辦法。蒞會者甚形踴躍。首由主任高夢雲宣布開會理由。恩謂本晚開會。蒙諸君貢獻。實本會前途大好預兆。次宣讀前期議案。再次由許福才用閩粵方言宣布起草之章程。復言擬將章程先印。發給各社團及本島各坡熱心慈善家研究云云。並將當晚議決事項列左。

(一)議決將蘇島華工失業救濟會臨時商章印好。分發各社團各大總國家共同研究。并勸各方担任本會發起人。

(二)議決各社團担任調查其本社團之失業者。并調查各社團以外之失業者。以便將來預算大小救濟之範圍。時於十一點鐘。方搖鈴散會云。

◆ 退任聲明

敬啟者查道鄰金德承領本叻芳林吧殺玉皇殿司祝全
繼之任業有一十餘年今因年老無能管領自甘退位別
圖歸隱即將金德承來苑生公司章命王全立有之合約
字轉交下即將心發明兩位大師承受接任玉皇殿司祝
內外一切全權等事從此登報之後凡玉皇殿或興或敗
一概不干鄰金德之事也若上與金德來往數目一切
交手等事限由本月八月廿三日起至廿九日止各宜早來
當面清還如過期後一概作為取消永遠不得追問金德
也特此登報以告

承頂聲明

啟者小坡美芝律新豐源第三十五號門牌樹膠生意原係王泗水開創今因志圖別業願將全盤樹乳生意及傢私什物項與興國武承受倘日前有與街外諸商翁來往揭借或起担保等情限一禮拜內前來理會清楚如過期不到乃係自誤與承頂人無涉特此聲明以免後論此佈

民國十一年十月九日 承受人興國武披露 冊

鳴謝

啟者敝會於雙十節日聯合三校運動以申祝國慶荷蒙
禮佛書院惠借運動場用具愛同音樂隊到場助慶
敬發學校惠借操場及用具 端蒙學校惠借木椅

鳴謝

民國十一年十月十二日
南洋中華三女校聯合運動會啟
華僑

香港元和行啟事

美以美廣府教會謹白

▲香港元茂行啟事

啟者香港元和行生理收盤所有外埠存欠賬項收支歸敝負担如有銀項存在元和行者請即兌滙前來向敝領取如有欠元和行銀項者務望早日滙來交敝收入以清手續乞勿再延爲要除分函通告外謹此登報週知此佈
壬戌年八月十九日
總司事李凝之謹啟

大東相映新張廣告

馬婆展覽會獎牌



李鏡仁開設大東映相
樓於亞美尼亞街門牌一
二號一即同德書報社
街口一映相學識最精
久爲南洋士商所贊許
在馬婆展覽會獲得最
優等獎牌電話一千九
百號

李鏡仁披露

本號紅燈創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製宜故能辟瘴除痰有益
生且香純味厚與別家殊同荷僑
胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之
特色者也如蒙惠顧格外歡迎



在石叻沽每箱加銀十二元

八兩庄每箱一百四
十包沽銀七十元
二兩庄每箱五十六
十包沽銀七十三元



兩庄每箱一百
十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六
十包沽銀三十七元

廣祥生 八兩庄一百
四十包每箱

沽銀三十元

壬戌年七月十五日

本號電話九五四

總發行所美行公司寓廣恒號內啓

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

亞細亞火油公司



皇帽標火油
市上之等火油也
用之極其光亮

獅標車油
此油用黃罐裝性能極用

HAMS Pineapple Brand

丹波羅火腿爲星
洲及三四州府市
上所最著名之
招食品價格公平氣
味清香久爲購嘗

號四廿月十年一十二百九千一英
日司公限有地雪坡嘉星大總代一理叻石
SINGAPORE Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

者所贊許本坡
食商店均有出售
諸君試觀知其
好惡也之切

凡血虧者即腦虛之輩也

在暑熱天氣如何能使血氣充足筋力強健



血氣衰則筋力無力凡血虧者其筋力定弱...
滋養血而補氣...
天下馳名補血之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸是也...
韋廉士大醫生紅色補丸...
衛生常識奉送 如欲索取此衛生小書則須寄一明信片至石叻韋廉士大醫生藥局原班郵奉可也



嬰孩自
已藥片
如何著
奇功於
印度

嬰孩自己藥片各國小孩均可服用...
服用亦均見奇效...
馬先生乃是該處卡物來學堂之書記員也其來函云小兒自九個月起值
出牙痛苦之時即會患腹瀉熱一晝夜二十四點之內須換尿布約三十
次且嘔吐乳水不化所致余投以嬰孩自己藥片之時正見兒奄奄一
息垂危絕望之秋也服料一瓶未幾諸恙悉平夜睡安寧連服三瓶壯安
樂活潑強健矣如草處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻銀六角至星架
坡馬六甲街三號韋廉士大醫生藥局原班郵奉一瓶可也

注意大減價
韋廉士大藥局紅色補丸現今各沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元
可照價酒來函亦可交郵或直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須銀一元以作郵費之款
一千九百廿一年二月廿八號

頂上青... 米再到

商標註冊別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號青雲標白米向來
行銷叻地咸推爲各庄白米之冠自前年
歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重國民
食起見將米市暫由政府督辦得以維持是
以本庄米石遂久未辦到叻中是以新穀既中
升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商
人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之
意何可言宣茲本棧已經選配最上等之青雲
標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一
家經理此等上米係選淨粉西施之穀製成較
諸往年來叻者更加潔白細嫩其香味等
等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳
祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安
民國十一年四月廿八日 吳祥和謹啟

[illegible]

陳炯明對時局之談話

士陵前報訪員。前星期六日往謁陳炯明。由陳派
傳譯。談過一小時之久。陳首述時局現狀。畧謂
各重要問題。已解決無遺。但財政之待理者亦甚繁
。孫中山前爲予良友。嗣以其政策不合。故離進忠
告。勸其捨棄北伐與某種政策。祇因顧全友誼。久
未決裂。孫氏行事如此。經向之規諫。並請其捐除
某種意見。惜予與孫氏終不得不分離而立於互抗地
位。益斷絕友誼。尤愈於同趨歧途也。北伐軍之粵
人。羊城乃其故鄉。予甚望其得返原籍。李福林所
部之二千衆。全屬粵人。流落外省。現正設法使其
來歸。並料省外或將發生小變。使北方有居間干涉
之一日。惟目下似不至有重大事故。深望不日得覩
有救之努力。使中國可復統一。國家財政之情形。
爲關係全國之最要事件。中國倘不能續付與外國
所借之債務。可懼甚。其結果足令中國之國際地
位。大受影響。且喪失貴重之友誼。北方借債若干
。不知其詳。倘能宣佈確數。使國人咸知所負債額
。乃爲善策。各省人應分攤若干。以清償債務。查
財政問題。原分兩種。第一種公債。北政府借用外
債。粵省未受其益。北政府祇以軍隊加諸粵省。而
粵省出兵拒之。軍費之耗去金錢。其數不少。今反
求粵省協助還債。似欠公平。惟此舉可使中國與歐
洲各邦立於同等地位。粵省亦甚願分任其難。但北
政府須停止續借多債之訂約。宣佈國債之確數。
並使各省實行供給攤派之清償額。至第二種問題。
關於內債。國人亦有權以計知財政情形。與其用途
。取清理方法。中國必先解決財政問題。始有興盛
之希望。黎總統謂唐紹儀接任總理。而吳佩孚反對
之。予於前一月晤唐。唐於此事。不置可否。蓋其
聘書非由國會而來。倘國會決定唐爲總理。而卓
閣或不干預北政府。則唐必考慮此事。反是而受制
於軍閥。唐雖督京。亦屬無益。南方爲恢復憲法解
散之國會而戰。已逾六載。北方屢欲摧滅之。而迄
無進步。現南方已設法恢復國會。國人遂以爲中國
已告統一。殊知中國雖統一之。尚遠。蓋南方之
反對三款。尚未銷除也。南方所反對者。一北政府
須停借外債。時負債額通告各省。俾各省分任清償
。以免中國破產。而爲北政府所斷送於外人。二北
政府不允照辦。因粵軍欲再倚外債。並不肯宣佈負
債數目。以瞞蔽國人。及外人。使外人不至洞悉其
枯槁之實情。三北政府不許各省自治之主張。吾
人意見。以爲各省有人民公舉之省議會。以解決一
省之事務。惟北政府恐各省自治。將失去其勢力。

匪乃利權利益。三、吾人深信民政與軍事宜劃分爲二。文官管理民政。專力于全省人之利益。軍隊爲國防軍之一部。駐于兵燹。還在城外。一切民政。軍人不得置喙。惟北政府爲軍閥所把持。事事仰其鼻息。軍閥不允放棄其大權。吾人如與之聯合。使粵省受制於其勢力之下。一如他省。豈非大愚。訪員聞既有此二大阻。則中國將安望統一乎。陳氏答稱。關於第一點。將設法使全國人咸知財政之實情。彼如不急圖補救。則民國十三年。恐有破產之虞。第二點關於自治一層。北屬於北方現集國會範圍之內。則此問題可告解決。此事或可有成功之希望。第一款乃最大問題。須減少軍閥之軍額。故此事有待於軍閥之覺悟。犧牲私利。以謀國家幸福。宜合全國大人物。舉行義軍會議。討論其事。訪員又問其治粵之政策。陳答預稱如料廣東能成爲模範省。未免大言。祇希望廣東將有良善及典盛之一日。欲達此目的。其最要一事。厥爲太平。如粵省得數年後之安甯。盜匪絕跡。兵中不興。然後始可觀百業之興盛。而立模範省之基礎。予之企圖。全在此事。孫中山前發出大宗紙幣。予連日與省長會商。力謀解決此現狀之方法。並商酌籌辦一合式警制。使軍隊不須駐省。軍隊祇爲山嶺及剿盜之用。現駐各屬之防軍。不日將全數撤退。遷往兵房。稍爲訓練。蓋粵省今日。理應安享太平之幸福也。訪員復問其對於澳門時局之意見。陳微笑。謂。自請中山離粵後。予對於省中工潮。愈抱樂觀。工人之有工會。如工人行動。不逾工人之合法問題。予不反對之。不幸孫中山乃以工黨爲國民黨之傀儡。至澳門問題。全屬工人之事。孫中山現已離粵。可信易於解決。陳煙生爲工黨之領袖。常准予言是從云。

■公路處之開放主義

全省公路處。自張友仁接事後。思加整頓。現聞張處長昨從各方面調查。知全省公路不能發展之原因。在於前此之組織法不完備。非速改革。無以補救於將來。擬訂定辦法二條。分令遵守。(一)對內的開放。凡各公路分處興建公路。所議計畫。得酌量該地方情形。與社會習慣。變通辦理。無庸斤斤於老死不變之成例。致碍進行。惟必須經該處核准者。方爲有效。(二)對外的開放。將全省公路權利。供諸國人。凡國人有願代政府辦公路者。無不樂於接洽。惟須開列具體之辦法來處。以憑核辦。而洗從前由政府包辦之性質云。

■監督署案卷被燬一空

粵海關監督署被炸彈焚燬。經誌報端。近聞監督劉玉麟。特於星期日親行前往火場察勘。據署案卷。已

近自陳永善有調任海江防司令消息。以故兵工廠地辦一戰。日來運動接充者。大不乏人。除前報所報黃強吳小銘有接任消息外。現聞張麟村丘哲及某君。亦在競起運動中。未知將來發表究屬何人也。

鍾景棠嚴禁鹽船在汕尾卸沙

汕尾鹽船卸沙問題。爭持數月。迄未解決。前經當局指定蜈蚣嶼。唯鹽船以該處風浪甚大。抗合不遵。事為鍾司令景棠所聞。以鹽船在港內卸沙。前經令禁在案。無論如何。決不能徇情。取銷原例。如有違犯。唯有將其懲辦。昨特自省拍電回縣。並得原文。錄如下。萬為海豐縣長。汕尾楊枝領。第五區學生會鑒。汕尾鹽船在港內卸沙。久經例禁。現聞奸商運動鹽船准其卸沙。似此只顧肥己。不顧公益。請嚴辦一二。以維鹽政。此事係某駐汕已呈准總帥強力爭回。為地方設想。斷不任由他禁也。鍾景棠。

吉舖出租

啟者本坡玻璃角門牌十六號吉舖一間地下二樓如欲租者請移玉步到本公司面商為荷

民國十一年九月廿九號 羊城保險有限公司披露

拆夥聲明

啟者本坡馬交街得力即玻璃後門牌一十八號登源號出水海嶼生理原係郭克勝陳暢聲兩人自前合股開創。歷來無異。今因兩人情願拆夥。故請到公親薛中華陳順祥兩君前來調處收帳。秉公核算。由陰歷八月十三日截止。將該登源號生理全盤盤目家私以及機間一切當公親面前欄閱。郭克勝坐受。由他改號經營。所有郭克勝前登源號有欠外水數項業經還楚。倘有仍來往轉帳未清者。限一禮拜前來登源號理會。清楚過期與拆夥人陳暢聲無涉。此佈。

民國十一年壬戌八月廿一日 拆股人陳暢聲謹白

英一千九百廿二年陰多末十一號 甲

德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢。茲為利便諸商起見。始創支店在新加坡長泰街口老馬車街二十九號。便蒙諸君光顧。零售批發一律歡迎。格外克己。

民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

退股聲明

敬者凡華律九十號門牌振和火鋸公司原係股份生輝自英一千九百廿一年陸月壹日起承陳靖武記李國記成昌火鋸公司材木有限公司鍾清快記蔡其潤記炳灼記石炳燦記合股營業向無異議今我材木有限公司志圖別業于一千九百廿二年九月廿日止願將振和火鋸公司生理理得之股份抽出請到公親鍾水津陳開辛先生秉公核算將各盤生理貨底中(母旁)紅以及人欠欠人來往賬項一概均歸與陳靖武記李國記二人承受管理而振和火鋸公司由一千九百廿二年九月二十日以前及後來振和火鋸公司生理盈虧及所有街前或外埠諸商友來往賬項揭借擔保等事一切係承受人陳靖武記李國記之事與我退股人材木有限公司無涉特此聲明以免後論此佈

Song Chuan Saw Mill & Co.
成昌火鋸公司 材木有限公司
鍾清快記 Timber and P. & S. Co., Ltd.
蔡其潤記 石炳灼記 石炳燦記 全啟

民國十一年十月六日

購券收到芳名

(恕不稱呼)

益成號 李雲龍 英人峇厘 陳星記 振泰興
新南興 曾振光 以上皆購券十五元 公同成世元
同發興三十元 工部局英人購廿元 萬春和
大成號 豐發號 義豐號 振華號 李青岩
怡和興 成豐泰棧 林秉祥 林榮發 天一局
振泰興 順利號 吉靈素律丹 以上皆購券十元
大興號五十元 公發 陳成安 陳榮光 榮和
吳雨合 陳德泰 合春 仁成昌 正記 蔡作松
李偉隆 曾振光 海天俱樂部 林紹義 楊筱河
新發泰記 童發 隆興 正利姆 以上皆五元
職員謝章費 陳岱宗 蔡中興 周獻瑞 劉映南
余少銘 吳卓臣 朱榮初 許其文 姚常盛 以上各二元

民國十一年十月七日

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專為各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商自當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行總司理陳顯祥啟

中醫黎伯樂啟事

鄙人現代理同濟醫院職務每日早七點至十點下午二點至四點俱在院診餘刻仍回吉靈街本店通靈藥室諸君若到店就診以午前十點後及午後四點後為合如遇鄙人外出可在店等候如請往外診新即掛號為明住址人名交下便當照行不誤此佈

民國十一年九月廿七日

建

△傳習所將考試 警察傳習所所定之課程。極形嚴
勵。如學員有未繳學費者。不准上堂聽講。茲查本
月分學費。有郭某唐某等十二人。因學費未繳齊。
該所宣布該學員學費未繳齊。應令即行止上課。查
該所不日考試。該生等以此消息。大形恐慌云。
△美商亦犯煙禁禁案 僑聞美國商。冬船熱心公益。
遵守法律。平日極少懸掛洋牌。經於不正當之商
業。茲查本部門街有售賣日業衛生牙鏡之某某號美
商洋行。於昨晚八時許。由女涉署委員。帶同差探
進內調查。搜出違禁物多件。並當場捕獲不識姓名
等數人。解送南台。外庭訊辦。一渡社會。頗深疑
訝。謂美國亦營煙禁品云云。

羅源通信

△執行匪犯之報告 尤溪知事呈報。該縣匪徒嚴十棧。爲瑣部爪牙之巨擘。數年以來。結集黨羽。擾害鄉閭。罪惡貫盈。迭經緝獲。訊據供不諱。依照懲治盜匪法。執行死刑。除分呈軍署高等檢察廳外。合將執行照片。隨文送請鑒核。案云。

△衛生間課義未盡善。羅厚近數年來發生鼠疫。外亡頗多。本年學商兩界。聯組衛生團。以減殺瘟疫。有益地方。誠非淺鮮。但不於鼠疫未發之前。先行消滅。以除濁氣。於鼠疫既發之後。始行着手清除。收效自然微薄。近日天氣漸涼。疫民亦隨之漸減。衛生團對於清道一項。漸行廢弛。且於

蒲田通

△好因惡果 甯城湖原有銀匠俞阿三。翻于業。租衣得食外。未嘗浪費一錢。其某氏。年適不惑。而帷薄弗諳。寸度揮霍。殆於男人。可致江管。人陳合士相好。陳長樂籍也。久而醜態外溢。氏將去贅。陳爲婿。外國掩羞。內便私情。執意男人得行。未免厭故喜新。由是積嫌。牛怨成仇。無醉時聞。弄成訟事。陳遂不出入俞氏門矣。軍人性質。兇猛居多。暗設一機。伏于。矣。本二十早。陳乘氏開門時。向前猛刺一刀。刺氏小腹。並有他傷。女在內聞母聲救。不覺奔赴牀下。亦被一刀。母登時斃命。女亦傷重頭危。阿三馳報縣署。李知事以事情重大。立派委員勘驗。一面飭役緝捕兇手。而陳已黃鵠遠颺矣。

邵武通信

△嚴禁標賣舊縣署 鄧武於酒局。前設在舊縣署內。日前有謝澤等具呈省長者。控該局設李祖泰。擅自出示標賣舊縣署是法舞弊等情。當聞省長令行兩廳及公酒事務局。會同核辦。搜財廳於酒局。已會呈省長。以得縣署係屬官產師園。誠如來呈所云。擅行出示標賣。實屬胆大妄為。已由酒局會令該局長。即日撤銷。免于答呈云云。

晉江通信

縣商會。市欠。商會長蘇榮華等。昨電呈省長。務請開明知事陸星華職。先發借款迄未清還。乞令限期籌還。以維信用云云。值此時艱。正未知省長如何辦理也。

△石獅縣之設局。石獅縣督憲奉令裁撤後。該處紳商因目下匪氛熾熾。特組保衛團。以資自衛。由縣定其數達五團總。已於九月一日開辦矣。

龍溪通信

△于開本：訓令 江蘇蘇州府守司珍奉省提調令云。茲是准修志總局總司門。龍慶縣志。由該局送一部來請核定。雖係已印之件。但其編纂甚好。無庸更改。請批准行等因。查龍慶縣志。已由該縣先接呈到署。惟前因。除將該書檢送內務教兩部。並分定省立第一圖書館收藏外。合行令仰道尹查照。並將台龍慶縣知事。並該縣志局遵照云。

啟者本校經濟困難已在言下同人等力謀擴充教育以臻完善用副僑胞之期望惟今校中一切用費在在需款待支孔殷茲本校議定開君君史爲收捐員所有執事從前認捐本校捐款如張君春史有持本校校單曾經財監督會同簽名並蓋本校校印收據到收務之如數退交以資應用是所切禱此佈

民國十一年十月五日

星洲公立中華女學校啟

宣
言
書

教育爲立國之精神而學款爲教育之命脉無教育則國勢衰弱無學款則教育彫殘久爲世界所公認我養正學校創辦十六載幾經熱心志士捐資助學協力維持學生由數十人而達數百人學級則由一二班而增至十數班此固我僑胞所共見也顧辦學人雖竭三聘而來學者則無分畛域有教無類一視同仁此又我僑胞所共信也然無米之炊難爲巧婦無源之水杞注維艱年來學生日衆校費較多加以建築頻繁動需鉅款至藝所儲蓄支用無餘雖侍徵收月捐以維現狀不意近來商場冷落收入銳減辦學倍形棘手與其坐視教育衰落至影響於國家孰若急起直追以圖遠大之計畫此同人所以有演劇籌款之表決也用是邀集養正學生校友會員演白話到二堂加插置樂一歌劇團以爲酬綴務使嬉笑怒罵皆成文管跳舞謳歌無非妙諦所望僑胞君子踴躍應臨解囊捐輸則集腋成裘衆擎易舉庶幾學款有資教育擴張學子莘莘得覓厥志大雅之士有表同情於斯舉者乎幸進教之名譽會長恕不稱呼

羅德領	林推遷	黃兆源	黃日槐	陳月卿	陳普恩
梁鳳韶	吳潤霖	余東旋	黃有淵	陳竹朋	梅百良
黃伯簡	廖秀謙	游華農	李梓雲	而英甫	顏克明
黃澤誠	林添	簡昌漢	陸鶴壽	張兆蘭	梅少軒
邱雁賓	甘渭泗	何兆芹	梅啟敏	黃典炯	陳維新
溫根齒	高麗生	李澄餘	王水斗	梁子修	鄧輝堂
司徒尙水	陳桂榮	溫鴻振	譚星龍	黃仲輝	林金殿
湯湘霖	朱祝宸	黃福夫人	吳哨英	鄭慈	譚柱臣
陸寅傑	伍炎昌	曾紀宸	鄭雲臣	譚然記	陳廣志
鄭修文	司徒松	胡儒臣	羅殷甫	雷緝臣	何德如
謝樹春	陳敬區	胡文釗	區冕堂	黃兆珪	胡益康
鄧以華	黃文川	朱興行	林文田	梅春甫	何球
何平	劉愛堯	楊相子	朱維高	何文錦	郭勇
黃耀華	李曉溪	李根	李宴國	司徒俊豪	盧禮朋
江玉雲	鄭漢	梁禮材	譚而藩	鄭有湛	伍義才
黃晉藩	周潤	鄭龍	石奕煜	黃善初	鍾善初
李祥兆	盧捷卿	朱翼賢	陳郁芬	盧志聰	梁榮儀
陸自南	蔡沛霖	林輔廷	陳子蕃	胡仲訓	朱湘廷
黎有賓	鄧士聰	陳以廉	李頌文	陳祝安	任海賢
勞伯榮	區期菴	郭文	岑少彭	陳景華	王紹經
雲顯廷	黃理燮	何亨	黃安	黃滿	何仲英
何瑞廷	梅份志	朱靜琴	岑夢純	鍾錫卿	陳祝恩
林雨之	黃日槐				
止會長	吳勝馳				
商會長	曹壽山				
財政員	羅承德				
總務員	劉立夫	何思觀			
監票員	李兆琪				
查數員	陳贊熙	梅國良			

文服員	何協周	梅雲衡	何文瀾	周君南	李椿卿
古共持	李期天	張叔昭	何颺天	陳亞士	
胡少翰	鄭天軾	麥藻雲	張靈甫	吳覺非	
招待員	鄧維周	吳克光	劉崇輝	鄒匡時	章砥修
唐啟光	譚榮榮	司徒仕	黃宣佈	邱璽春	
潘或容	羅百砌	曾亮	李丞舉	黃錦波	
王植扶	郭少蘇	陳以鏞			
女招待員	南華女學校	華僑女學校	盧氏	雲館	

林謀國	黃兆源夫人	李麗餘夫人	陳惠源
區星海	鄧偉雲	黃鳳鸞	劉桂娥
劉月娥			鄧玉環
糾察員	吳康泰	羅叔賢	賀壽雲
	陳錦輝	梁仲基	高權雄
	鍾澤泉	李堯卿	姚兆源
	鄧就成	伍召南	劉澄安
幹事員	莫漢偉	鄧文軒	梁潤廷
	雷江岩	周升輝	湯慶秀
	蘇玉波	黃衍華	唐景生
	梁昂如	馮錦生	張輝雲
	莫潤棠	方詠清	羅漢南
	羅文顯	張子猷	蕭遠輝
	馬棟南	李岳南	梁耀光
	張夏庭	陳秀泉	彭傑臣
	黃栢榮	岑中記	戴光榮
	歐卓山	楊明石	陳才林
	歐卓生	何顯生	胡才林
	鄧子森	鄧家勝	周文瑞
贊美	葉文綱	周金華	陳本立
劉務部主任	區健夫	雷善甫	梁桂臣
場外驗券員	朱奇軒	何柱	冼致雲
	李仁昌		李錦堂
場內售券員	石雲雲	鄧海屏	陳宗熾
	羅福榮	吳榮榮	岑照臨
沿門售券全體職員	由登報之日起每日上午十點鐘在每天俱樂部出發		
對場地點	大坡大門樓	橫正學校	
開演日期	陽歷十月十六七兩晚	(即夏歷八月廿七八兩晚)	
總章名譽會長	每枚伍元	其餘職員一律每枚三元	
名譽券	每張連看兩晚三十元	多惠登善	
超等券	每張連看兩晚二十元	特等券每張十元	
優等券	每張五元	頭等券每張三元	
△圖將熱心各號惠贈品物列左			
中國南洋兄弟烟草公司	中國興典烟草公司	均惠贈全場香烟	
馬玉山公司	先施公司	均惠贈汽水	
中汽水公司	新裕和公司	均惠贈全場餅乾	
何悅昌	惠贈全場大光燈	岑中記兄弟公司	
廣成	惠贈全場土布	大和影相館	
四寸相架	惠贈全場銀相架	及友會廿四寸相架	
文文公司	報勤全場紙札		
場內不設勸捐所有食品俱照原價售出			
本會職員當屆期務請早臨協助			
代郵			
國十一年十月二日			

△名譽會長

一怨不稱呼

中國大學

周幼蘭 陳芳泰 梁月圓 梁巧中

男招待員	場内售票員
------	-------

柯逢春	鄭則英	陳月方	洪寶植
潘兆鵬	林邦彥	李玉階	呂子英
張來厚	凌翼決	張仁弔	何心田
朱慈祥			

[illegible]

蘇彬廷報効影相
大同影相館報効影相
中華音樂聯合社報効絃樂
李芳生助演幻術
育英學校報効第一晚音樂
道南學校報効第二晚音樂
錦上添司理鄧友琴報効全場生花
何悅昌報全場大光燈
文文報効全場概札
中國汽水公司報効全場汽水
余東旋報効十二日十三日兩晚戲院租
南洋兄弟煙草公司報効全場煙枝
豐香公司報効全場盆景
南洋女學校助演國技
炎興烟草公司報効全場捲煙


捐助銀二十元 連看二晚
一等券十元 二等券五元 均看一晚

新治和	和勃汽水	先施公司	報勃汽水	南華女學	校報勃演游戲	十三號黃文輝	目代王水斗	先生奉送熱心助學諸君	萬應金	光油五百罐	不收售金	(注意) 場內不設勸捐所有食品俱照原價售出	其餘各界熱心家報勃物品俟陸續補登	啓發學校演劇籌款	民國十一年十月四日	茲將熱心諸君購名譽券者	名列下	恕不稱呼																									
黃仲涵	一張一千元	陳嘉庚	一張五百元	何仲英	一張五百元	暨孫堂	一張五百元	王水斗	一張二百元	暨馬甸	一張二百元	龍啟錦	一張一百元	大富當	一張一百元	大源當	一張一百元	藍森堂	夫人一張一百元	榮業號	一張一百元	劉榮豐	李光前	王水斗	夫人	祥和號	謙安公	梁谷欣	何啟榮	何亦庭	大祥當	周受昌	盛正	繼自求	以上各購券一張五十元								
厚豐號	協泰昌	成茂號	陳七利	通合號	禾合	新德順	林思萬	公和成	林義順	聯發號	廖承	以上各購券一張三十元	鍾元勳	二張	楊錦成	長美號	南安號	太古南	松興利	記	萬豐隆	長成號	南安號	則順號	廣恆源	順生棧	致和號	萬源富	聯泰堂	和興隆	兩成	利成號	培安藥局	萬利豐	黃典興	廣生盛	坤盛	再盛號	順福成	萬利成	黃典記	李振威	盛成

[illegible]

酒 麥 烏 頭 狗

WHEN ORDERED SPECIALLY AND ORIGINALLY



DOG'S HEAD GUINNESS

THE **STOUT** IS USED BY

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE REFUSE IMITATIONS



O. K. CEMENT.

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
台熱地之用日多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土係貯藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重月近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸君光顧
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

一運轉人東亞有限公司謹白

一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE

民國十一年二月一號

文明公司一中國土製火柴其雙喜牌最爲肥仔圖文明
華新龍圖等品精美稱譽最爲廣會買給獎狀足數貨真
實也諸君購用請認明商標爲要此佈
小號另辦到巧明火柴大登火柴五旗火柴花籃火柴
火柴自由牌火柴無敵幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧無任歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

台 產 廣 告

柴 火 國 中
狀 獎 給 賞 會 覽 展
行 發 隆 盛 治

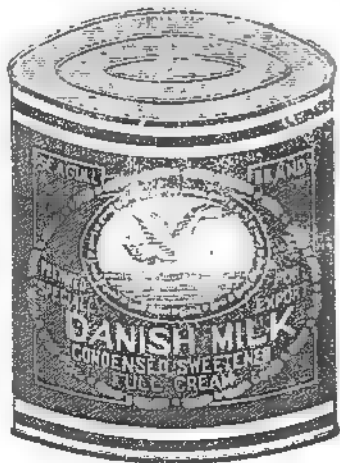


每箱二百四十包 有幼枝 有中枝 批發 零售 相宜

請用貨國

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司
(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號電話二九〇八號
一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

INCORPORATED IN DENMARK

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

Phone 2908.



海 鳥 牌



新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味罐頭牛奶

運啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微
菌罐內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價廉物美男女老幼均合飲食諸君不信請試購嘗之便知其爲最
良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

貨倉招租

茲有大貨倉在若錦街門牌式號四號及六號靠大路近
水坑對於運貨物極利便諸商翁如合意者請駕臨
源順街廿二號敝寫字樓接洽無不歡迎之至
民國十一年九月十二日 建源棧啟

便屋出賃

△商場中心點之寫字樓
△即聯華申律壹號樓下以及三樓

△通街大道之商店

△即聯華街七十五號全間

△有樓二大貨倉

△即南門外二十一號至二十三號計三間

△最好空氣近市場之商店

△即華芳林街廿二號

△以上等店屋諸商翁如合意請即移玉至源順街廿二號
敝寫字樓接洽當極表歡迎也
民國十一年九月十二日 黃仲涵啟

新刊



蛇胆石功用

此石能醫惡毒入瘡時疫毒核及蛇蝎蜈蚣蟻咬蟻公咬傷等症取石置患處即粘吸不動被毒氣自自然脫下轉者一小時重者一週時口外生疥諸腫亦無復發候腫脹之後用八寶散或牛乳擦一夜待其吐腐毒氣便可再用近日各區皆患瘰癧求然也聖女國產結蘭者方宜此道與貨假藥無功識者宜辨

一凡疳疔偶感其耳耳道行者幸有症症也可恐耳入橫一刺耳耳始安

一凡瘡疥形症腫毒諸腫疔腫抹患處自然平復

一另有蛇頭石末藥

專治瘡口不理之限或用水調抹亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頭生角長尺許用紅黃煉藥能治癰疽瘋癩瘡疥等症云云蛇頭石入中國之始也其土人有歌云蛇頭石哥蛇頭石哥得係癰疽瘡疥萬般惡毒都能治國興正貨方無敵

總代理不用大北路會豐商店



艾羅摩肺藥功用錄
肺在臟腑最難治之亦較難愈爲難本醫生營職人身凡肺病必金葉葉枯而人始不起苟有二三葉未痿者
肺止用藥是藥去腐生肌肺依其常好出藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之
咳嗽日久之咳以艾羅摩肺藥治之咳嗽甚者其有不及鮮錄者雖將主治各症備列于后
痰痰黃濁肺癰症由肺謂甘者無不愈治功効甚著其有不及鮮錄者雖將主治各症備列于后

艾羅醫生補腦汁

知身體康健



主治各症

治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭痛
治眼部腦氣筋不足患眼人大小內障昏花
治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
治肺內腦氣筋不足蓋肺主呼吸不順有咳嗽
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣筋

有色眼鏡

◆僑居熱帶宜配戴合光度之

眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大概故今人競尚眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地理上關係則最宜配製合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炙可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮豈日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光波皆足漸丹後害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顯色眼鏡以色減色及反射作用即能抵禦其色浪之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色惟黑片則能減滅七色之侵凌依光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之台色即茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者概能減滅七色之強烈光浪若淡者能免除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全般準個人視力之短長而磨製更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無損冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配顯台光

度又能抵禦害目色浪之顯色眼鏡乎盍興乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門

牌十五號

中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

+

新加坡華僑美術學院佈

改良粗絲紅煙
切齒每箱沽銀貳拾
切齒每箱沽銀貳拾
馳名幼絲紅煙
切齒每箱沽銀貳拾
切齒每箱沽銀貳拾
特製蘭花生煙
切齒每箱沽銀貳拾
木車領領每箱加稅貳元
此等零沽一律歡迎

上等 小種

林和泰 每包

武夷 奇種

價實 記

名種
 和泰號
 本號
 自選名貴上
 奇種發行
 真價實
 西記

茲將本莊名茶商標及價目列左

安武彝	加工焙製	藉塞漏卮	語其功用	胃健脾	近有無恥	冀遂其私	今特登報	認記勿遺	分售處	巨港	馬辰	峇眼	林和泰
譽播華夷	躬親採辦	氣味清奇	運來南島	難罄厥詞	衛生有益	匪夷所思	諸君不察	俾衆週知	如蒙光顧	陳隆發	榮輝	同興	總發行
出產之地	配合得宜	國貨推廣	久已名馳	生津止渴	可助談資	假冒影射	易為所給	葫蘆標誌	童叟無欺	納閣	亞庇	砂勝越	新嘉坡
										龍泉號	新德盛	信合	實得力

民國十一年九月十一日

商招賃

敬者本行實得力門牌六十五號商店由屋多未
一處租招人承佃 諸君 如有合意祇移 玉到華
商銀行接洽當相商此佈
西一千九百廿二年四月十一號

◆新吉鋪出租

啟者本坡老吧剎對面即日本士得力門牌第一十九號門牌四號吉舖招人承買最合做生理諸商翁如合意祈移玉至士庫拿路莫拿士得力十二號門牌五號門牌先生接洽爲荷

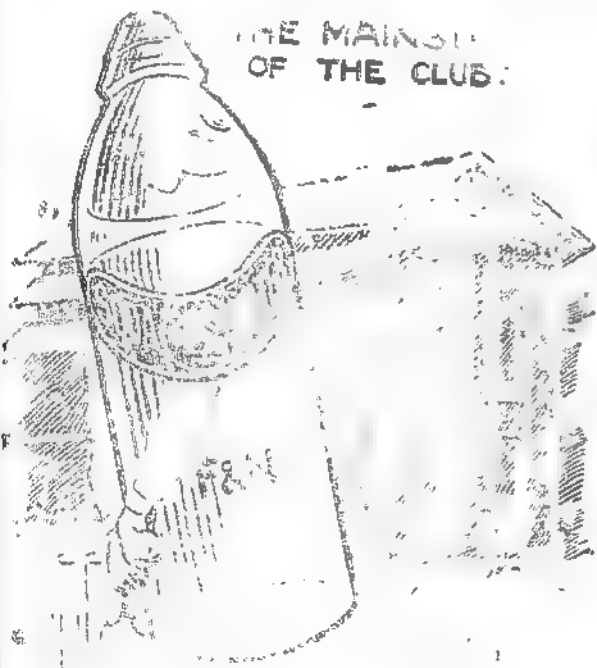
民國十一年九月廿七號

文藝社出版

新嘉坡華僑美術學院開學廣告

本學院在舊寮山脚舊橋頭門牌第二十二號全座校舍分三層 各班教室皆為寬敞近更修葺俾光線充足窓戶繪畫之用本月朔日即可竣工定於十月十二日 即陰曆八月十二日 截止報名（函授不作此例）十月十六日 即陰曆八月廿六日（開學屆時凡日夜班男女各生下午三句鐘均希到本學院舉行開學式爲盼）民國十一年十月四日

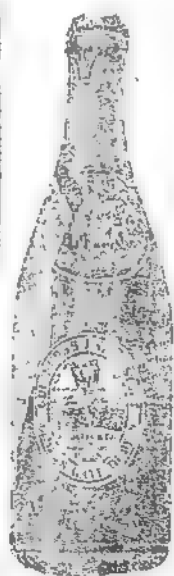
THE MAIN
OF THE CLUB.



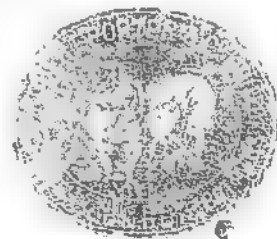
民國十一年九月三十號

會時給優等獎狀 俱樂部最歡迎之飲料
AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

A WARNING ON THE
QUESTION OF
WATERS.
DRINK FRASER & NEAVES
ONLY



第一千九百一十一年一月十二號



狗仔墨鳥

功
地
最
適
用

天下無難事

上品

敢
請
用

各藥店均有出售

○各行情一覽表

又中	一十三元	三號赤甘蜜開價	十六元八七五
老律島椒上	一十五元	島甘蜜行開價	十五元
又中	一十二元六二	又甘蜜土庫出	十元二五
砂撈越白椒上	二十元五	二廿號粗花糖每担	九元四
又島椒上	一十四元五	二六號粗花糖每担	十元四
又中	一十二元	四十四號幼花糖每担	一十一元五
柔佛島椒上	一十六元	本坡和豐轉油小罐	二十七元
又中	一十四元五	又舊珍庄	二十五元
坤甸白椒上	三十元	本坡大興土油每箱	七元五
又島椒上	一十四元	什標土油每箱	六元三角半
島白椒	一十二元五	日標土油每箱	六元四
本坡島上	一十二元五	箭標土油每箱	六元六
又銀行	一十五元	虎標土油每箱	六元六
三發白椒上	一十五元五	魚標土油每箱	六元七
又島椒上	一十三元八七	王帽標土油每箱	六元五角
又中	九元六	龍標土油每箱	六元六五占
一號轉千	九元三五	筒標土油每箱	六元七角
二號轉千	八元	隆吉江沙	一角八占七五
三號轉千	四元七五	峇株白片每担	一角七占
叻坡碩莪粉上	四元六	坤甸半兒羅冬	八元五
又總粉上	四元七五	又落箱	八元二五
彭坡碩莪粉上	五元六	砂撈越兒羅冬上	八元
又中	四元	又落箱	七元七
納蘭莪粉上	十元	巨港冬半兒上	十六元
幼粉	九元七五	一號水牛皮每担	二十六元
幼丕	九元五	二號水牛皮每担	二十一元
花蘭乳一號	三角五占	一號赤牛皮每担	四十五元
白蘭乳一號	三角五占	二號赤牛皮每担	三十元
煙花乳二號	三角三占	一號鹿皮每担	五十八元
吧那餅庄上	二角七占	二號鹿皮每担	五十元
煙花三號	三角三占	水牛角每支三磅每担	三元
一號光片	三角一占		
二號光片	十七元五		
一號赤甘蜜開價			

逕啟者此商標係爲星洲李金賜火柴廠之所有用爲貼於所製造火柴



李金賜柴店之狀師披露

Chas & Eber
Solicitors for Ellixys Merch Factory

雜貨每年重印一次利便商家且有五大特色
是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都
大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地
址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情
且並載載各出口貨之特色及來源地
三 雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且
並載明船期並來往地點
四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告
白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則
取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌載列華英售價公平每本僅售英金二鎊函
購即寄

The London Director of, Ltd.
25 Abchurch Lane, London, E.C. 4

倫敦德華銀行有限公司敬啟

Eastern Empire Assurance

● 樓二行，國法號一牌門街甲六馬叻石

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受股
險並保各車各種損失賠償極其妥速
使僑胞財產為穩固區區雖保務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

楊福河	邱雁賓
薛中華	曾伍美
陳謙福	林美順
李俊源	嚴零村
吳克儉	王順池
	許山興
	盧
	署任總理
	哈風士
	司理
	柯守烈

民國十年十一月廿三號

萬國銀行廣告

本行實備資本有美金五百萬元盈餘存
利則有美金一千零四十萬元總行設在
紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本
行辦事處則設在什克二十六號門牌故
安辦事處則設在坭士廿七號聖法蘭西
斯哥本行辦事處在虎門甘馬里街二三
二號並設支行則設在 廣州 高溪發 漢口 香港 神
戶 北京 布魯地 仲光 舊金山
波多勞地 麥加利士 撒第阿哥地羅
加 波羅士 散多明哥 上海 星
加坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青
島 其餘各大埠本行均有分支諸君光
顧祈為詢問本行便安本行與紐約國家
銀行有密切聯絡故能辦行在下列各
埠之支行事務

本行辦理一切外埠滙兌銀業
來往存款自五百元至十萬元週息二厘
算二月期四釐半算短期存貯利息面議
貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊
號時來者請詢本行便知本坡分行設在
比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

啟者本公司實備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保證金一十萬元專做各種保險生意
舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙
僑胞惠顧請到漆木街門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎
此佈

(Incorporated in Hong Kong)
 25 South Bridge Road, Singapore

民國十一年九月廿九日

司理李亮琪謹啟

(Chh. & Sesamum Cj)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡馬路二百六十六號律風一五九二

新到華北國貨

也談

地巾

紗燈罩

玻璃綠燈

顏色麗價格極爲合宜

雅潔整潔洗滌容易一切

花卉人物俱是名人手筆

陳設客室要算南洋第一



此大到貨無多如承惠顧務望從速定購零批一律歡迎

經售處	先施公司	永豐
馬玉山	廣祥泰	
榮同福	雷善甫	
曹萬豐	海印書局	

芝蔴 一斤庄 七毫六占

辣椒 半斤庄 三毫八占

油價 四兩庄 二毫

目表

中華南洋交通錄編輯所啟

本交通錄之組設原爲謀各僑胞聯絡感情互通聲氣之機關現除函請各僑胞樂認登刊外復派專員親向各埠僑商接洽爰是說明理由冀表白本交通錄之組設固非純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員面爲接洽也此啟

通信處地紐新嘉坡合洛律門牌三十五號

民國十一年九月十八日

中華南洋交通錄謹佈

會豐商店經理



力能敵獅

自來血

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅固必有其異常人也要知由何得此常服人自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋力之疲疲腰膝酸軟胃呆脾弱者此藥莫不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適寧靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患自能除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

●將 ●軍 ●牌

良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消滯與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

價目 每小瓶洋五角 每打洋五元

上海五洲大藥房發行

香港楊耀宗馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥專治一切花柳毒症無論新舊一服即愈每瓶洋二元

一、**解毒水**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

二、**不憂丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

三、**理腎丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

四、**化毒丹**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

五、**除毒水**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

六、**不憂丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

七、**理腎丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

八、**化毒丹**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

九、**除毒水**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十、**不憂丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十一、**理腎丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十二、**化毒丹**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十三、**除毒水**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十四、**不憂丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十五、**理腎丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十六、**化毒丹**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十七、**除毒水**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十八、**不憂丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

十九、**理腎丸**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

二十、**化毒丹**：專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即愈。每瓶洋二元。

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售



頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

一九二一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼

總代理

司公呀爾士標實
STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE & PENANG

會豐商店經理 金太花老 保平能保叻